

Česká televize
IČO: 00027383

a

Orchis film s.r.o.
IČO: 07499141

**SMLOUVA
O POSKYTNUTÍ OPRÁVNĚNÍ K UŽITÍ
MATERIÁLU**
č. LIC-22200816/2265

Předmět smlouvy: **poskytnutí oprávnění ČT k užití materiálu**

Cena, případně hodnota: 

Datum uzavření: *23.12.2022*

SMLOUVA O POSKYTNUTÍ OPRÁVNĚNÍ K UŽITÍ MATERIÁLU

uzavřená podle § 2358 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „občanský zákoník“) mezi:

Česká televize

IČO: 00027383, DIČ: CZ00027383

Kavčí hory, Na Hřebenech II 1132/4, 140 70 Praha 4

zřízená zákonem č. 483/1991 Sb., o České televizi, nezapisuje se do obchodního rejstříku

zastoupena: Šárka Francová, manažer produkce marketingu

bankovní spojení: Česká spořitelna, a.s.

číslo účtu: 1540252/0800

(dále jen „ČT“)

a

Orchis film s.r.o.

IČO: 07499141, DIČ: CZ07499141, PLÁTCE DPH: ANO

se sídlem: Radlická 2343/48, Smíchov, 150 00 Praha 5

zapsána: v obchodním rejstříku u Městského soudu v Praze, sp. zn. C 302050

zastoupena: [REDACTED]

bankovní spojení: Československá obchodní banka, a.s.

číslo účtu: 285856477/0300

(dále jen „poskytovatel“);

ČT a poskytovatel se dále společně označují také jako „**smluvní strany**“ či jednotlivě jako „**smluvní strana**“.

1. PŘEDMĚT SMLOUVY

- 1.1 Předmětem této smlouvy je poskytnutí oprávnění ČT k užití materiálu níže specifikovaného (dále jen „materiál“) v rozsahu a způsobem dále uvedeným při výrobě a užití zvukově obrazových záznamů audiovizuálních děl, tzv. identů, v rámci projektu s pracovním názvem [REDACTED] (dále společně jen „AVD“).

Specifikace materiálu: [REDACTED]

[REDACTED] jejichž seznam bude uveden po ukončení jejich výběru v příloze, která se stane volnou součástí této smlouvy (tato příloha se v souladu se zákonem neuveřejňuje ani ve znečitelněné podobě a považuje se za označenou žlutou barvou ve smyslu odst. 4.7).

2. GARANCE POSKYTOVATELE, OPRÁVNĚNÍ, CENA

- 2.1 Poskytovatel prohlašuje a garantuje, že je oprávněn uzavřít tuto smlouvu, resp. poskytnout oprávnění v rozsahu dle této smlouvy, tzn., že je výrobcem materiálu/vykonavatelem veškerých autorských majetkových práv včetně práv souvisejících s právem autorským k materiálu, zejména že (i) získal od všech osob zúčastněných na pořízení materiálu veškerá oprávnění a svolení k užití materiálu ve smyslu této smlouvy a v rozsahu touto smlouvou stanoveném včetně oprávnění materiál zpracovat a zařadit jej do díla audiovizuálního, (ii) v tomto smyslu vypořádal či vypořádá příslušné odměny, (iii) je oprávněn poskytnout nebo postoupit nabyté svolení a oprávnění zcela nebo zčásti třetí osobě, (iii) před podpisem této smlouvy neposkytl třetí osobě žádné oprávnění k užití materiálu kolidující s oprávněním uděleným ČT dle

této smlouvy, resp. že neuzavřel se třetí osobou žádnou smlouvu či dohodu, jež by byla v rozporu s kterýmkoli závazkem poskytovatele z této smlouvy. Poskytovatel dále prohlašuje, že získal svolení ke zpracování či jiné úpravě díla třetí osoby, je-li do materiálu takové dílo zařazeno. Poskytovatel dále prohlašuje a garantuje a ručí za to, že užitím materiálu, resp. kterékoli jeho části, v rozsahu dle této smlouvy ze strany ČT a/nebo osoby odvozující svá práva od ČT nebude porušeno žádné právo duševního vlastnictví ani jakékoli jiné právo třetí osoby. Poskytovatel rovněž prohlašuje a garantuje, že při vytvoření materiálu nebyla porušena osobnostní práva fyzické osoby či osob zachycených v materiálu.

2.2 Poskytovatel uděluje ČT oprávnění:

- a) materiál nebo jeho část či části beze změny nebo po zpracování, přetvoření či jiné změně zařadit do AVD, jakož i je spojit s jinými autorskými díly a/nebo s uměleckými výkony a/nebo jinými prvky v rámci vytvoření AVD,
- b) materiál nebo jeho část či části beze změny nebo po zpracování, přetvoření či jiné změně zaznamenat pro prvotní záznam AVD, jakož i dabovat AVD a/nebo opatřit AVD podtitulky a/nebo skrytými a/nebo jinými titulky, a to ať už v původní, nebo jiné jazykové verzi,
- c) ke zveřejnění materiálu nebo jeho části či částí.

Poskytovatel dále uděluje ČT svolení k libovolnému zpracování, přetvoření či jiné změně materiálu nebo kterékoli jeho části (provedené ať už ČT, či kteroukoli třetí osobou) a dále oprávnění užít zpracovaný, přetvořený či jinak změněný materiál nebo kteroukoli jeho část v rozsahu dle tohoto článku.

2.3 Poskytovatel poskytuje ČT nevýhradní oprávnění k užití materiálu nebo kterékoliv jeho části (resp. též kterýchkoli částí materiálu v libovolné kombinaci) samostatně nebo při užití AVD nebo kterékoliv jeho části (resp. též kterýchkoli částí AVD v libovolné kombinaci), bez časového omezení (tj. na celou dobu trvání majetkových práv k dílu) či jiného omezení, zejména územního, jazykového, technologického či množství, všemi známými způsoby užití, zejména:

- a) rozmnožováním (§ 13 AZ),
- b) rozšiřováním originálu nebo rozmnoženiny (§ 14 AZ),
- c) pronájmem originálu nebo rozmnoženiny (§ 15 AZ),
- d) půjčováním originálu nebo rozmnoženiny (§ 16 AZ a § 12 odst. 5 AZ),
- e) vystavováním originálu nebo rozmnoženiny (§ 17 AZ),
- f) sdělováním veřejnosti dle § 18 a násl. AZ, a to zejména:
 - fa) vysíláním televizí (§ 21 AZ),
 - fb) prostřednictvím doplňkové online služby vysílatele (§ 21a AZ)
 - fc) přenosem televizního vysílání (§ 22 odst. 1 AZ),
 - fd) živým provozováním a jeho přenosem (§ 19 AZ),

- fe) provozováním ze záznamu a jeho přenosem (§ 20 AZ),
- ff) zpřístupňováním veřejnosti způsobem, že kdokoli může mít k dílu (resp. AVD), resp. jeho části, přístup na místě a v čase podle své vlastní volby zejména počítačovou nebo obdobnou sítí, včetně užití způsobem video on demand a/nebo prostřednictvím mobilních sítí (§ 18 odst. 2 AZ),
- fg) kabelovým přenosem televizního vysílání (§ 22 odst. 2 AZ),
- fh) provozováním televizního vysílání (§ 23 AZ),

oprávnění dle bodu fg) a fh) tohoto písmena jsou však vyloučena pro teritoria, ve kterých jsou příslušná práva kolektivně spravována, avšak pouze po dobu, po kterou budou příslušná práva v daných teritoriích kolektivně spravována.

2.4 Poskytovatel dále poskytuje ČT následující nevýhradní oprávnění, resp. svolení:

- a) opatřit AVD při jeho sdělování veřejnosti logem nebo jiným označením provozovatele televizního vysílání, včetně textových, obrazových a/nebo jiných informací, a to libovolně často, přerušovat AVD reklamními a/nebo jinými vstupy a/nebo je sdělovat v děleném a/nebo jinak upraveném obraze obsahujícím v oddělené části reklamu, sponzoring, selfpromotion a/nebo jiné textové a/nebo obrazové informace; za dělený obraz se považuje rovněž překrytí části obrazu uvedenými informacemi; součástí tohoto oprávnění je rovněž souhlas s případným umístěním produktu do AVD ve smyslu zákona č. 231/2001 Sb., o provozování rozhlasového a televizního vysílání a o změně dalších zákonů, ve znění pozdějších předpisů, a to i dodatečným,
- b) přeložit AVD do kterékoli jiné jazykové verze a takto jej užít v rozsahu uvedeném v tomto článku,
- c) užít materiál, resp. kteroukoli jeho část, zařazením AVD nebo kterékoli jeho části do kteréhokoli jiného audiovizuálního díla nebo zvukově obrazového záznamu anebo do zvukového záznamu nebo díla souborného či jiné kompilace a takto materiál, resp. kteroukoli jeho část, užít při užití takového výsledného produktu bez omezení všemi způsoby užití,
- d) užít kteroukoli část materiálu (resp. též kterékoli části díla v libovolné kombinaci; ať už samostatně, nebo jako součást AVD) a/nebo kterýkoli motiv obsažený v materiálu pro účely výroby libovolného produktu sloužícího k propagaci AVD a/nebo ČT a takový produkt užít bez omezení všemi způsoby užití,
- e) zařadit AVD do elektronických databází a zpřístupňovat tyto databáze,
- f) užít pouze obrazovou složku AVD, včetně fotografií do ní zařazených, nebo pouze zvukovou složku AVD, resp. kteroukoli část dané složky, v rozsahu uvedeném v tomto článku.

2.5 ČT může poskytnout nebo postoupit oprávnění k užití AVD třetí osobě. ČT není povinna oprávnění dle této smlouvy využít zcela nebo zčásti.

2.6 Poskytovatel obdrží za poskytnutí svolení a oprávnění dle tohoto článku celkovou odměnu ve výši [REDAKCE]. Odměna podle předchozí věty je splatná po poskytnutí materiálů dle odst. 2.8, a to na základě faktury poskytovatele s 30denní splatností od

jejího doručení do ČT. Využije-li poskytovatel možnosti zaslat ČT fakturu elektronickou poštou, je povinná ji zaslat v PDF formátu ze své e-mailové adresy na e-mailovou adresu ČT faktury@ceskatelevize.cz. Za den doručení faktury ČT se považuje den doručení na e-mailovou adresu ČT, což je zároveň považováno za souhlas s využitím této formy komunikace. Stejný způsob elektronického doručení se použije i v případě, kdy nebude faktura obsahovat stanovené náležitosti a/nebo v ní budou uvedeny nesprávné a/nebo neúplné údaje, a také v případě zaslání opravné faktury.

Pro případ, že poskytovatel s daňovým domicilem na území České republiky je, nebo se stane plátcem DPH, se smluvní strany dohodly, že pro úhradu ceny plnění dle této smlouvy poskytovateli ze strany ČT platí též Všeobecné smluvní podmínky pro placení ceny plnění tuzemským plátcům DPH ze strany České televize, a to ve verzi účinné ke dni uzavření této smlouvy a dostupné z adresy www.ceskatelevize.cz/smluvni-podminky; tyto podmínky tvoří přílohu této smlouvy. Poskytovatel výslovně prohlašuje, že se s těmito podmínkami seznámil, souhlasí s nimi a zavazuje se je dodržovat, přičemž výslovně akceptuje, že provedením úhrady DPH z fakturované ceny plnění přímo správci daně ze strany ČT zanikne smluvní závazek ČT zaplatit poskytovateli částku odpovídající DPH.

Nebude-li faktura obsahovat náležitosti stanovené právními předpisy a/nebo touto smlouvou a/nebo v ní budou uvedeny nesprávné a/nebo neúplné údaje, je ČT oprávněna vrátit takovou fakturu poskytovateli k opravě, a to i opakovaně. V takovém případě se přeruší běh lhůty splatnosti a nová lhůta splatnosti započne běžet dnem doručení řádně opravené faktury ČT.

- 2.7 Poskytovatel prohlašuje, že vůči ČT nebudou uplatněny oprávněné nároky nositelů práv v souvislosti s užitím jejich předmětů ochrany při užití materiálu způsobem a v rozsahu podle této smlouvy. Budou-li takové nároky vůči ČT uplatněny, zavazuje se poskytovatel, že tyto nároky uspokojí a nahradí ČT veškeré skutečně vzniklé náklady spojené s tím, že tyto oprávněné nároky byly uplatněny.
- 2.8 Poskytovatel se zavazuje poskytnout ČT materiál pro účely využití oprávnění poskytovaného touto smlouvou nejpozději do 30.12.2022, a to prostřednictvím zabezpečeného datového úložiště ve formátu dle zadání produkce [REDACTED] k rukám Senior Art Directora [REDACTED] a produkční [REDACTED] kteří také obdrží přístupové informace.

3. OSTATNÍ UJEDNÁNÍ

- 3.1 Tato smlouva se uzavírá na dobu určitou, a to na celou dobu trvání majetkových práv k dílu/materiálu, není-li pro některý závazek výslovně sjednána kratší nebo delší doba účinnosti. Tuto smlouvu nebo kterýkoli závazek lze předčasně ukončit pouze dohodou smluvních stran v písemné formě, nestanoví-li tato smlouva výslovně ohledně konkrétního závazku i jinou přípustnou formu právního jednání, nebo v případech v této smlouvě výslovně uvedených. Smluvní strany shodně konstatují, že vzhledem k účelu této smlouvy, kterým je poskytnutí oprávnění související s výrobou AVD, přičemž ČT vynaloží na výrobu AVD značné náklady, není tato smlouva, resp. příslušné závazky, s ohledem na oprávněné zájmy ČT uzavřena na uvedenou dobu bez vážného důvodu.
- 3.2 Poskytovatel tímto prohlašuje, že ke dni podpisu této smlouvy plní veškeré povinnosti vyplývající ze zákona č. 348/2005 Sb., o rozhlasových a televizních poplatcích, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „ZRTVP“), zejména § 7 a § 9 ZRTVP, a zavazuje

se tyto povinnosti plnit po celou dobu účinnosti této smlouvy. Poskytovatel se zavazuje poskytnout ČT na vyžádání součinnost a informace k prokázání plnění povinnosti podle tohoto odstavce, a to zejména sdělením variabilního symbolu nebo jiného identifikátoru, pod nímž poskytovatel hradí televizní poplatek, či uvedením zákonného důvodu osvobození od úhrady televizního poplatku.

4. ZÁVĚREČNÁ UJEDNÁNÍ

- 4.1 Smluvní strany prohlašují, že vymezení předmětu smlouvy a ceny, případně hodnoty předmětu smlouvy na titulní straně této smlouvy nemá normativní význam a uvádí se zde pouze pro účely provedení uveřejnění této smlouvy postupem podle zákona.
- 4.2 Tato smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem jejího podpisu oběma smluvními stranami. Smluvní strany se dohodly, že práva a povinnosti případně vzniklé z plnění v rámci předmětu této smlouvy, k němuž došlo před nabytím účinnosti této smlouvy, nahrazují závazkem vzniklým z této smlouvy. Plnění v rámci předmětu této smlouvy před účinností této smlouvy se považuje za plnění podle této smlouvy a práva a povinnosti z něj vzniklé se řídí touto smlouvou.
- 4.3 Tato smlouva se řídí právním řádem České republiky, zejména občanským zákoníkem a zákonem č. 121/2000 Sb., o právu autorském, o právech souvisejících s právem autorským a o změně některých zákonů (autorský zákon), ve znění pozdějších předpisů (v této smlouvě jen „AZ“). Případné spory mezi smluvními stranami budou řešeny především dohodou, přičemž nedojde-li k dohodě o řešení určitého sporu, budou k jeho řešení příslušné soudy České republiky.
- 4.4 Smluvní strany se dohodly, že:
- a) jakákoli změna této smlouvy může být sjednána výlučně a pouze písemným dodatkem podepsaným oběma smluvními stranami, a to s jejich podpisy na téže listině;
 - b) zvyklosti ani zavedená praxe stran nemají přednost před ustanoveními této smlouvy ani před ustanoveními zákona;
 - c) na sebe přebírají nebezpečí změny okolností a ponese jej každá smluvní strana sama za sebe; ustanovení § 1766 občanského zákoníku se nepoužije;
 - d) marné uplynutí dodatečné lhůty k plnění nemá za následek automatické odstoupení od této smlouvy;
 - e) poté, co byl návrh této smlouvy či jejího dodatku po podpisu jednou ze smluvních stran předložen k podpisu druhé smluvní straně, vylučuje se přijetí daného návrhu druhou smluvní stranou s dodatkem nebo odchylkou;
 - f) připouští-li výraz použitý v této smlouvě různý výklad, nevyloží se v pochybnostech k tíži toho, kdo jej použil jako první;
 - g) uplatněním kterékoli smluvní pokuty dle této smlouvy není dotčeno právo dotčené smluvní strany na náhradu škody v plné výši.
- 4.5 Veškeré odkazy na ustanovení, resp. ujednání, použité v této smlouvě představují odkazy na ustanovení, resp. ujednání, této smlouvy, není-li v daném odkazu výslovně stanoveno jinak.

- 4.6 V případě, že se ke kterémukoli ustanovení smlouvy či k jeho části podle zákona jako ke zdánlivému právnímu jednání nepřihlíží, nebo že kterékoli ustanovení smlouvy či jeho část je nebo se stane neplatným, neúčinným a/nebo nevymahatelným, oddělí se bez dalšího v příslušném rozsahu od ostatních ujednání smlouvy a nebude mít žádný vliv na platnost, účinnost a vymahatelnost ostatních ujednání smlouvy. Smluvní strany se zavazují nahradit takové zdánlivé, nebo neplatné, neúčinné a/nebo nevymahatelné ustanovení či jeho část ustanovením novým, které bude platné, účinné a vymahatelné a jehož věcný obsah a ekonomický význam bude shodný nebo co nejvíce podobný nahrazovanému ustanovení tak, aby účel a smysl smlouvy zůstal zachován. Smluvní strany pro vyloučení všech pochybností výslovně vylučují aplikaci § 576 občanského zákoníku.
- 4.7 Smluvní strany se dohodly, že informace, které jsou v této smlouvě označeny žlutou barvou, se považují za důvěrné (např. z důvodu obchodního tajemství) a žádná ze smluvních stran není bez předchozího písemného souhlasu druhé smluvní strany oprávněna tyto informace sdělovat třetím osobám, a to ani po ukončení plnění této smlouvy či ukončení této smlouvy, s výjimkou informací: (i) které ČT sama v obvyklém rozsahu sděluje třetím osobám v souvislosti s přípravou, výrobou, distribucí a/nebo propagací svého programového obsahu, k němuž se vztahuje tato smlouva, a/nebo v souvislosti se svou propagací; (ii) které smluvní strana poskytne nebo uveřejní na základě právního předpisu; a (iii) které smluvní strana poskytne svým odborným poradcům a/nebo jiným spolupracovníkům vázaným zákonnou a/nebo smluvní povinností mlčenlivosti. Tato smlouva bude ČT uveřejněna postupem podle zákona s tím, že informace označené žlutou barvou budou znečitelněny. Za každé porušení povinnosti důvěrnosti dle tohoto odst. je dotčená smluvní strana oprávněna požadovat od porušující smluvní strany zaplacení smluvní pokuty ve výši [REDACTED] Kč.
- 4.8 Přílohy tvoří nedílnou součást této smlouvy.

- 4.9 Tato smlouva je vyhotovena ve třech stejnopisech s platností originálu (dva pro ČT, jeden pro poskytovatele). Poskytovatel se zavazuje odeslat (tj. předat provozovateli poštovních služeb k přepravě) ČT stejnopisy této smlouvy, které podepsal a které jsou určeny pro ČT, a to nejpozději druhý pracovní den po svém podpisu.

PŘÍLOHY:

Příloha č. 1: Všeobecné smluvní podmínky pro placení ceny plnění tuzemským plátcům DPH ze strany České televize (ve verzi účinné ke dni uzavření této smlouvy a dostupné z adresy www.ceskatelevize.cz/smluvni-podminky)

Smluvní strany souhlasně prohlašují, že si tuto smlouvu pozorně přečetly, že její obsah je srozumitelný a určitý, a že jim nejsou známy žádné důvody, pro které by tato smlouva nemohla být smluvními stranami uzavřena a závazky z ní řádně plněny a nejsou jim známy žádné důvody, které by způsobovaly neplatnost této smlouvy. Na znamení toho, že s obsahem této smlouvy bez výhrad a ze své svobodné a vážné vůle souhlasí, a že tato smlouva nebyla uzavřena v tísní ani za jinak jednostranně nevýhodných podmínek, připojují smluvní strany své podpisy níže.

Česká televize**Orchis film s.r.o.**

Jméno: Šárka Francová

Funkce: manažer produkce marketingu

Místo: Praha

Datum: 23. 12. 2022

Jméno: [redacted]

Funkce: [redacted]

Místo: Praha

Datum: 23. 12. 2022